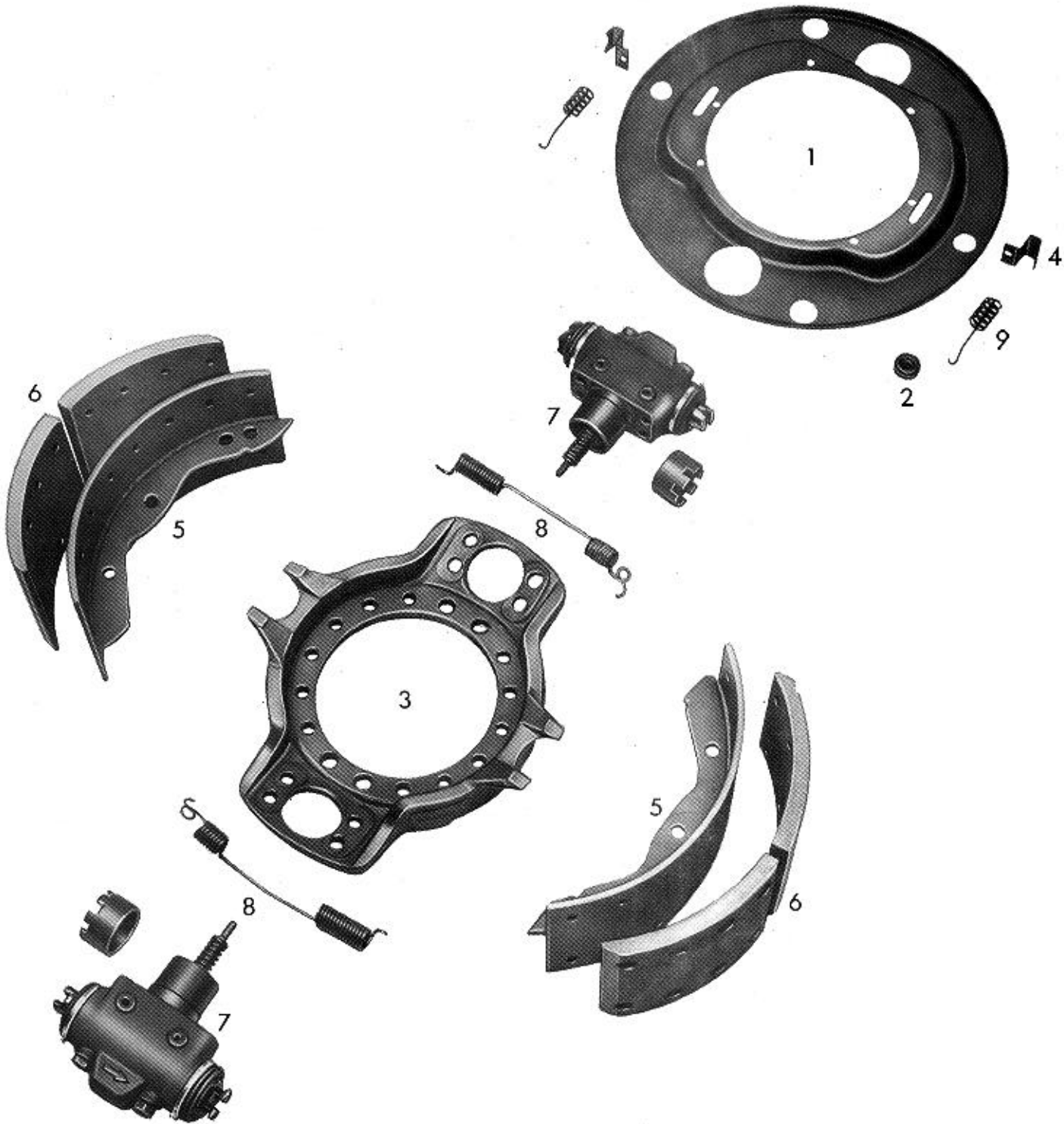


# WABCO



**Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange**  
**Bildtafel/Picture/Planche**  
**Ersatz für/Replacement for/Rechange**

**Nr.** 10 410 334/335  
**B** 118  
**Nr.** Ausgabe vom 13.05.1993

WABCO

**Bremsen-/Brake-/Frein-Type** 410 x 180 DE

**Datum/date** 28.03.1995

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 334 10 410 335		brake brake	frein frein	
1	Deckplatte Deckplatte Schneidschraube	13 201 114 13 201 115 18 421 106	1 1 4	dust shield dust shield screw	plaque de recouvrement plaque de recouvrement vis	zu 10 410 334 zu 10 410 335 AM 8 x 16 DIN 7513-5.8
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 010 13 826 000	2 2	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
3	Bremsenträger	13 174 103	1	brake spider	point fixe de frein	
4	Bügel Sechskantschraube  Federscheibe	13 166 015 18 429 023  18 453 006	2 2  2	strap plate hexagon screw  spring washer	étrier vis à tête hexagonale  rondelle Grower	   M 8 x 12 DIN 933-8.8 B 8 DIN 137
5	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag	12 155 376 12 158 646	2	brake shoe brake shoe with lining	segment de frein segm. de frein avec garniture	
6	Bremsbelag Niet	13 057 128 13 601 002	4 32	brake lining rivet	garniture de frein rivet	asbestfrei
7	Spreizvorrichtung Sechskantschraube	12 739 086 17 429 106	2 8	expander unit hexagon screw	dispositif d'écartement vis à tête hexagonale	
8	Zugfeder	13 301 161	2	pull spring	ressort de traction	M 14 x 1,5 x 30
9	Druckfeder	13 302 008	2	pressure spring	ressort de compression	
	Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 086	12 739 086		expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 086	dispositif d'écartement pos. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 086	